



Meets the requirements of
ACEA C3, API SN,
BMW LONGLIFE-04,
MERCEDES MB 229.51,
PORSCHE C30,
VW 504.00,
VW 507.00

EN Fuel economy, MID SAPS, synthetic engine oil formulated from latest generation additives and specially developed for cars equipped with a particulate filter (DPF) conforming to the EURO IV and V norms. BARD AHL XTEC 5W30 C3 has a high HTHS guaranteeing an excellent protection. Particularly suitable for latest generation BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA diesel or petrol engines requiring an ACEA C3 lubricant.

Always check the manufacturer car manual before use.

Keep out of reach of children. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

FR Huile de synthèse à teneur en cendres réduite (Mid Saps), «Fuel economy», formulée à partir d'additifs de dernière génération, et spécialement étudiée pour les véhicules équipés d'un filtre à particules (FAP), répondant aux normes EURO IV et EURO V. La XTEC 5W30 C3 BARD AHL dispose d'un HTHS élevé, garantissant une excellente protection. Particulièrement recommandée pour les dernières générations de BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA, moteurs essence ou diesel pour lesquels un niveau ACEA C3 est requis.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/réceptacle dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

NL Brandstofbesparende MID SAPS synthetische olie geformuleerd met de nieuwste generatie additieven en speciaal ontwikkeld voor voertuigen uitgerust met een Roefilter (partikelfilter) conform de EURO IV en V normen. BARD AHL XTEC 5W30 C3 heeft een hoge HTHS waarde die een excellente bescherming garandeert. Specifiek geschikt voor de laatste generatie BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT en SKODA diesel en benzinemotoren die een ACEA C3 olie vereisen.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.



732 3630 VRO Ref. 36302
Made in EU

SADAPS BARD AHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél. : +32 (0)69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

4Le



DE Synthetisches MidSAPS-Leichtlaufmotoröl mit Hochleistungsadditiven der neuesten Generation für Fahrzeuge mit Partikelfilter für gemäß Euro IV und Euro V. BARD AHL XTEC 5W30 C3 hat eine hohe Scherstabilität (HTHS) für besten Motorschutz. Besonders geeignet für neue Dieselmotoren von BMW, Mercedes, Porsche, VW, Audi, Seat, Skoda für die ein Öl nach ACEA C3 gefordert wird.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

ES Lubricante de motor sintético, Fuel Economy, MID SAPS, formulado a partir de aditivos de última generación y desarrollado especialmente para los coches equipados con un filtro de partículas (DPF), según las normas EURO IV y V. BARD AHL XTEC 5W30 C3 tiene un alto HTHS garantizando una buena protección. Especialmente adecuado para la última generación de BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA con motores diesel o gasolina que requieren lubricantes ACEA C3.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

IT Olio motore sintetico Fuel Economy, MID SAPS, formulato con additivi di ultima generazione, appositamente progettato per i veicoli dotati di filtro anti-particolato (DPF), conformi alle norme Euro IV e Euro V. Bardahl XTEC 5W30 C3 ha un alto valore HTHS in grado di garantire un'eccellente protezione. Particolarmente indicato per motori Benzina o Diesel BMW, Mercedes, Porsche, VW, Audi, Seat, Skoda che richiedono un lubrificante con specifiche ACEA C3.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENELEN, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

PT Óleo de motor sintético desenvolvido para uma economia de combustível, Mid SAPS, formulado a partir de aditivos de última geração e especialmente desenvolvido para veículos equipados com um filtro de partículas (DPF) em conformidade com as normas EURO IV e V. BARD AHL XTEC 5W30 C3 tem uma alta HTHS garantindo uma excelente proteção. Particolarmente indicado para última geração BMW, MERCEDES, Porsche, VW, Audi, Seat, Skoda, motores gasolina ou diesel que exigem um lubrificante ACEA C3.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Mantêr fora do alcance das crianças. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

ET Kütusekuli optimeev sünteetilise MID-SAPS mootoriõli, mis baseerub viimase põlvkonna lisanditel. Spetsiaalselt välja töötatud kasutamiseks DPF-ga varustatud ja EURO IV ja V saastennormidele vastavates mootorites. BARD AHL XTEC 5W30 C3 on kõrge HTHS (kõrges temp. taluvus) ja hea voolavus), mis tagab suurepäraseid kaitseomadused. Eriti hästi sobib viimase põlvkonna BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW AUDI, SEAT ja SKODA diisel või bensiinimooto-ritele, mis nõuavad ACEA C3 õli.

Õli sobivust kontrollige alati autootootja kasutusjuhendist.

Hoida lastele kättesaamatus kohas. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijätmete kogumise rajatis.

4Le

SADAPS BARD AHL - ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tel. +32 (0)69 59 03 60 - www.bardahlfrance.com

«Танауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үйі. тел.:+7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

GR 100% συνθετικό λιπαντικό MID SAPS σχεδιασμένο για μέγιστη οικονομία καυσίμου. Περιέχει τελευταίας τεχνολογίας πρόσθετα και είναι ειδικά κατασκευασμένο για οχήματα με φίλτρο DPF που πληρούν τους κανονισμούς EURO IV και V. Το BARD AHL XTEC 5W30 C3 έχει υψηλό HTHS και εγγυάται εξαιρετική προστασία του κινητήρα. Ειδικά σχεδιασμένο για τελευταίας τεχνολογίας κινητήρες BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA βενζίνης ή πετρελαίου που απαιτούν προδιαγραφή ACEA C3.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.

Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΘΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικινδύνων ή ειδικών απορριμμάτων.

DA Brændstoføkonomisk, Mid SAPS, syntetisk motorolie med tilsætningsstoffer fra sidste nye generation af additiver og specielt udviklet til biler udstyret med et partikelfilter (DPF) og i overensstemmelse med EURO IV og V normer. Bardahl XTEC 5W30 C3 som har en høj HTHS garanterer en fremragende beskyttelse. Særlig velegnet til sidste generation BMW, Mercedes, Porsche, VW, Audi, Seat, Skoda diesel- eller benzinmotorer kræver et ACEA C3 godkendt smøremiddel.

Tjek altid bilfabrikens specifikationer før brug.

Opbevares utilgængeligt for børn. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

RU Синтетическое масло MID SAPS снижающее расход топлива создано с применением присадок последнего поколения и разработано для автомобилей оснащенных системой DPF и отвечающим требованиям EURO IV и V. BARD AHL XTEC 5W30 C3 - имеет очень высокий индекс HTHS который гарантирует великолепную защиту. Особенно рекомендуется для применения в последних моделях BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA (бензиновых или дизельных требующих ACEA C3 спецификации). Производитель: S.A.D.A.P.S. BARD AHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.

Держать в месте, не доступном для детей. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

BG Гориво спестяващо синтетично двигателно масло, среден SAPS индекс, формулирано от последно поколение добавки, специално разработано за автомобили, оборудвани с DPF филтър, съответства на EURO IV и V спецификации. Bardahl XTEC 5W30 C3 има висок HTHS индекс, гарантиращ отлична защита. Особено подходящ за автомобили от последно поколение BMW, MERCEDES, PORSCHE, VW, AUDI, SEAT, SKODA дизелови или бензинови двигатели, изискващи ACEA C3 спецификация. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.

Да се съхранява извън обсега на деца. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.

Zone de collage

Zone de collage